

E-KU Flash NEWS 06

číslo 6, 2008/2009, 14. ročník

Jazyky nás bavia!

www.eku.sk

Editoriál



Sila alebo slabosť slov

O niektorých aktuálnych slovách začínajúcich na S

Slová ako **Stopy** v snehu... Trblietavo krištáľové sú odtlačky v mojej čitateľskej duši po poslednej básnickej zbierke nedávno zosnulého básnika Milana Rúfusa. S vďačnosťou som sa vo februári brodila v bielych veršoch s nábojom silného morálneho páťosu. V deň básnikovej smrti zaznelo z úst istého novinára, že „Rúfus robil blbosti“. S napätím som preto očakávala diskusiu intelektuálov, keď sa zažala Lampa (TV relácia), čo sa to za strašné amorálnosti dozviem o tomto veľkom básnikovi. Nedozvedela som sa však nič zásadné. Ale špinavá stopa po nevhodne volených slovách ostala, a to už nehovorím o veciach súvisiacich. Pritom si tohto novinára, ktorý má zásluhu na otváraní spoločensky závažných tém, ale súčasne aj autora nešťastného výroku, vážim. Nie vždy s ním súhlasím, v mnohých prípadoch je kontroverzný, jeho evidentne obľúbené Živé kvety takisto „nemusím“. Ale myslím si, že kauzu „Rúfus“ by mal prehodnotiť.

Slogany. Podľa definície Krátkeho slovníka slovenského jazyka je sloganom vtipné náborové heslo. Jeho tvorba nie je celkom jednoduchá, viem to z vlastnej skúsenosti, keď sme pred rokmi tvorili ten náš *Jazyky nás bavia!* Práve preto ma zaujali aktuálne predvolebné slogany, špeciálne ženských kandidátok, s marcovou bodkou v prezidentských voľbách. Súčasne som bola zvedavá, či naše politicky ovplyvniť Obamov slovník. O sile jeho slov na voľiča - *Yes we can, Hope a Change* - sa toho už popísalo veľmi veľa. Zdá sa, že to aj skutočne ovplyvnilo slogan jednej z kandidátok *Nájdime odvahu byť lepší!* Ale na rozdiel od obamovského posolstva akoby jej tá odvaha chýbala. (Pozor, zamýšľam sa len nad sloganom, nikoho tu vedome nepreferujem!) Pravdu povediac, vyber slo, ktorý nám má sprostredkovať zásadnú myšlienku, v tomto prípade možno víziu, sa mi odvážny nezdá. To hneď vycítila protikandidátka, ktorá jej svojím sloganom „kontruje“: *Prezident musí mať viac ako len odvahu!* V situačnom kontexte tento slogan ako odpoveď na mňa pôsobí mierne agresívne. Slogany sa nám teda pobili, lebo taká je ich slovná slabosť alebo sila.

Skúšky. Napokon, akože ich nevytiahnuť zo súdka vysoko aktuálnych slov? Preto vám pripomíname marcové uzávierky na jazykové skúšky. Ide o štátnice, medzinárodné skúšky ECL zo slovenčiny pre cudzincov a TOEFL. Vieme, že slovo skúška v mnohých z vás rozvíruje pocity trémy a strachu, ale získať doklad o jazykovom vzdelaní je predsa výhoda!

Milena Vdovičenková, šéfredaktorka

KALENDÁR u marci

- 8. 3. MDŽ. Blahoželáme!
- 11. 3. **Diagnostické testy***
- 13. 3. Americká skúška TOEFL z angličtiny
Britské skúšky City & Guilds: Achiever, Business
- 16. 3. Jazykový kurz v Anglicku - uzávierka prihlášok
- 18. 3. Jazykové štátnice B2, C1 - uzávierka prihlášok
- 19. 3. Skúška ECL - uzávierka prihlášok
- 20. 3. Britské skúšky City & Guilds: Comm., Exp., Mastery
- 27. 3. - 3. 4. Oznámenia rodičom o dosahovaných výsledkoch žiaka
- 28. 3. Deň učiteľov. Blahoželáme našim pedagógom!

* Ak váhate, či by ste zvládli niektorú z jazykových skúšok a neviete sa ohodnotiť, prídte na diagnostické testovanie. Určíme vašu jazykovú úroveň a pomôžeme vám zorientovať sa v problematike.

ŠTIPENDIUM UDELENÉ

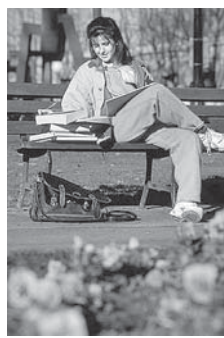
Na základe výberového konania v E - KU získala prémie štípendium piatačka Katarína Lomnická z ročníka D - 5.1.A. Pre Katku to znamená, že stráví celý mesiac na špičkovom jazykovom pobyte v jednej z pobočiek Goetheho inštitútu v Nemecku. Srdečne blahoželáme! Viac informácií nájdete na s. 3.



E - KU IDE DO ANGLICKA

E - KU Inštitút Jalk pozýva všetkých záujemcov z radov žiakov a študentov E - KU, aby využili možnosť zúčastniť sa na jazykovom kurze vo Veľkej Británii. Kurz bohatý aj na poznávacie aktivity sa bude konať počas letných prázdnin v meste Barnstaple. Všetky podrobnosti o jazykovom kurze angličtiny sú uverejnené na s. 3.

MARCOVÝ E - KU TIP



ŠTÁTNIICE B2 AJ PRE VYSOKOŠKOLÁKOV

E - KU Inštitút jazykovej a interkultúrnej komunikácie upozorňuje všetkých záujemcov o štátne jazykové skúšky, že termín uzávierky prihlášok je dňa **18. 3. 2009**. Súčasne musí záujemca uhradiť príslušný poplatok. Štátnice sa budú konať z angličtiny a nemčiny na úrovni B2 a C1, t.j.:

1. základná štátna jazyková skúška (B2) - písomná časť (24. 4.) a ústna časť (22. 5.),
2. všeobecná štátna jazyková skúška (C1 - C2) - písomná časť (24. 4.) a ústna časť (29. 4.),

Vzhľadom na to, že na štátnice sa vyžaduje prečítanie niekoľkých diel z umeleckej literatúry, odporúčame návštevu internetovej stránky www.eku.sk, sekcia Jazykové skúšky (ZŠJS a VŠJS). Na stránke sú uverejnené všetky podmienky na skúšky, sylaby a Skúšobný poriadok SR pre štátne jazykové skúšky. **Skúšky sú vhodné aj pre vysokoškolákov, pretože väčšina slovenských a českých univerzít štátne jazykové skúšky uznáva. Pre držiteľov preukazov ISIC a ITIC platí 10% zľava.** (V prípade dostatočného počtu záujemcov sa budú štátnice konať aj z ďalších jazykov.)

Kontakt: E - KU Inštitút Jalk, Odd. pre študijné záležitosti, D. Morvaiová, Piaristická 2, 949 0 Nitra. Informácie počas úradných hodín (pondelok, utorok, štvrtok: 10.00 - 15.00, streda: 13.00 - 18.00, piatok: zatvorené.)

Tel.: 037 6542 456, fax: 037 6542 452, e-mail: eku.os@eku.sk

JAZYKOVÉ SKÚŠKY A KURZY V MARCI 2009

Kurz / Skúška	Od - do	Rozvrh	Uzavierka	Počet vyuč. h.	Cena
Skúška TOEFL	13. 3. 2009	od 9.00 h	v USA: 6. 3. 2009	0	155 \$
C&G Achiever, Business	13. 3. 2009	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
C&G Communicator, Expert, Mastery	20. 3. 2009	8.00 h	po uzávierke	0	po uzávierke
Príprava v AJ na * štátnice * TOEFL * City & Guilds	13. 3. 2009	piatok: 8.00 - 15.00 h	ihneď	8	49,79 € / 1.500,- Sk
Príprava v NJ na * štátnice * skúšky GI	13. 3. 2009	piatok: 8.00 - 15.00 h	ihneď	8	49,79 € / 1.500,- Sk
Efektívna prezentácia	13. 3. a 20. 3. 2009	piatok: 8.00 - 15.00 h	ihneď	16	96,26 € / 2.900,- Sk s lit. a občerstvením
Diagnostický test (určovanie jazyk. úrovne pre záujemcov o skúšky)	11. 3. 2009	streda: 12.00 - 14.00 h	ihneď	cca 2	21,58 € / 650,- Sk
Stručne o biznise v slovenčine	27. 3. 2009	piatok: 14.00 - 17.30 h	13. 3. 2009	4	39,83 € / 1.200,- Sk s lit. a občerstvením
Bleskovo po slovensky	17. 3. - 19. 3. 2009	ut., str., štv. : 8.00 - 12.30 h	ihneď	15	102,90 € / 3.100,- Sk s lit. a občerstvením
Testovanie cudzincov zo slovenčiny (potvrdenia na pobyt a pod.)	10. 3., 24. 3. 2009	utorok: 13.00 h	utorok/týždeň vopred pred testovaním	0	33,19 € / 1.000,- Sk

Vysvetlivky: C&G – skúšky z angličtiny City & Guilds.

SKÚŠKY ECDL v marci



Termíny: 10. 3. a 24. 3. 2009 o 9.00 h

Termín uzávierky prihlášok na skúšky ECDL (Európsky vodičský preukaz na počítače) je vždy vo štvrtok do 12.00 h pred termínom konania skúšok.

Zodpovedný pracovník: Ing. Richard Lohyňa

Kontakt: eku.it_admin@eku.sk

Informácie: www.eku

S akreditáciou MŠ SR sú ďalej v ponuke:

- **PC kurzy** (aj na objednávku) a **prípravné kurzy ECDL**. Absolventi získajú osvedčenie **s celoštátnou platnosťou**.

UZÁVIERKA PRIHLÁŠOK NA FCE A CAE

Uzávierka prihlášok na júnový termín cambridgeských skúšok **FCE** (First Certificate in English) a **CAE** (Certificate in Advanced English), ktoré sa budú konať na Britskej rade v Bratislave, je do 20. 3. 2009. Do tohto termínu sa môžu študenti v E – KU zaregistrovať. Súčasne si dovoľujeme upozorniť na zmeny v skúškach, o ktorých sme informovali v našich novinách *E – KU Flash News*, č. 3/2008 (november). V tomto čísle je publikovaný príspevok *Od decembra zmeny v skúškach FCE a CAE* (pozri s. 3). Noviny sú k dispozícii aj na internete v príslušnej sekcii.

SKÚŠKY ZO SLOVENČINY PRE CUDZINCOV

Skúšky ECL zo slovenčiny pre cudzincov sa budú konať v apríli v dňoch: **4. 4.** (A2), **17. 4.** (B1, C1) a **18. 4. 2009** (B2). **Uzávierka prihlášok: 19. 3. 2009.** Prihlásiť sa môžete osobne, resp. cez internet: www.eku.sk. Poplatok za skúšku: 3.200,-Sk / 106,22 €. Skúška ECL je prvou medzinárodnou skúškou zo slovenčiny!

EXAMS FROM SLOVAK FOR FOREIGNERS

The E – KU Institute of Language and Intercultural Communication announces the test dates for the first International Exam ECL from Slovak for Foreigners:

- **4. 4. 2009:** (A2)
- **17. 4. 2009:** (B1, C1)
- **18. 4. 2009:** (B2)

Deadline for registration: 19. 3. 2009

More information: www.eku.sk

ABSOLVENTI JAZYKOVÝCH SKÚŠOK | 22. február 2009



PRÜFUNGSZENTRUM
GOETHE-INSTITUT

Skúšky Goetheho inštitútu

Goethe-Zertifikat B1: Juraj Puzlík, Tomáš Michálik, Eva Žikavská.

SKÚŠKA

C1 Z NEMČINY

V dňoch 1. 4. a 3. 4. 2009 pripravil E – KU Inštitút Jalk skúškový termín „navyš“ pre potreby Akadémie vzdelávania z Levíc. Ide o medzinárodnú jazykovú skúšku z nemčiny **Goethe-Zertifikat C1**. Vzhľadom na to, že E – KU Inštitút Jalk umožní zúčastniť sa na skúške aj iným záujemcom, upozorňuje na termín uzávierok prihlášok a platieb: 9. 3. 2009. Cena: 116,18 € (interní študenti E – KU) a 126,14 € (externí záujemcovia).

ŠTÁTNIČE

B2 A C1-C2

Do 18. 3. 2009 sa treba zaregistrovať a uhradiť príslušný poplatok za vykonanie štátnych jazykových skúšok v letnom termíne. Súčasne E – KU Inštitút Jalk opakovane upozorňuje, že **vykonávanie štátnych jazykových skúšok na univerzitách podľa vyhlášky pre jazykové školy je protizákonné!** Týka sa to predovšetkým študentov nefilologických odborov. (Viac o termínoch: 1. s., Marcový E – KU TIP.)



S rodičmi máme dobrú spoluprácu. Ak pripravíme podujatie, radi nás a svoje ratolesti povzbudia. Platí to aj pre mnohých starých rodičov. (foto ekuarch)

JAZYKOVÝ KURZ VO VEĽKEJ BRITÁNII

Základné informácie

Miesto: Barnstaple, Severný Devon, Anglicko

Názov školy: SOL (Services for Open Learning)

Termín: 20. 7. – 2. 8. 2009

Uzavierka prihlášok: 16. 3. 2009 (pondelok)

Cieľová skupina: žiaci a študenti E – KU vo veku od 12 rokov (ročník narodenia do 1996, vrátane). V prípade voľných miest sa môžu zúčastniť aj iní záujemcovia.

Cena: 630 €

V cene je zahrnutá cesta autobusom MERCEDES (klimatizácia, WC, DVD) tam a späť, poistenie na liečebné náklady, prehliadka Stonehenge, ubytovanie v rodinách, plná penzia, jazykový kurz angličtiny (4 vyuč. hod. denne s výnimkou víkendy), poznávacie výlety počas pobytu v Barnstaple, ubytovanie v Londýne a vo Francúzsku. V cene nie je zahrnuté vstupné do bruselského Atómia a do atrakcií a pamätihodností v Londýne.

Pedagogický dozor: Mgr. Anna Molnárová, Mgr. Sabina Kovarčíková, Mgr. Miroslava Turčeková a ďalší

Konzultačné hodiny: Ak sa chcete s pedagógmi porozprávať osobne, využite tieto konzultačné hodiny (počas vyučovania sa vám nebudú môcť venovať):

Mgr. Anna Molnárová, utorok a štvrtok od 13.00 do 14.00 h,

Mgr. Sabina Kovarčíková, utorok od 14.30 do 15.00 h,

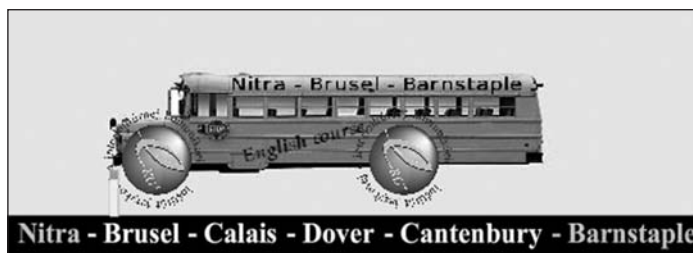
Mgr. Miroslava Turčeková, štvrtok od 13.45 do 14.15 h.

Prihlášky: Prihlášky si môžete stiahnuť z internetu, resp. získať od svojich vyučujúcich. Prihlasovať sa môžete na Odd. pre študijné záležitosti a styk s verejnosťou počas úradných hodín:

PO – UT – ŠT: 10.00 – 15.00, STREDA: 13.00 – 18.00, PIATOK: zatvorené, Prestávka: 12.30 – 13.00

Upozornenie: Podmienkou zaradenia záujemcu do kurzu je vyplnenie prihlášky a úhrada stanoveného poplatku. V prípade veľkého záujmu o jazykový kurz a nedostatku miest rozhodne o účasti termín uhradenia celého poplatku. Zvýhodnený bude ten záujemca, ktorý realizoval platbu v skoršom termíne.

Podrobnejšie informácie pre rodičov a účastníkov jazykového kurzu nájdete na našej internetovej stránke www.eku.sk. Koncom júna bude organizované stretnutie pre rodičov a účastníkov kurzu, o ktorom vás budeme včas informovať.



Nitra - Brusel - Calais - Dover - Cantenbury - Barnstaple

FRANCÚZŠTINA, TALIANČINA, ŠPANIELČINA

Študijné oddelenie oznamuje, že pre záujemcov o románske jazyky sú ešte voľné miesta v týchto ročníkoch:

FJ: 1., 2., 3. a 5. ročník,

TJ: 1., 2. a 3. ročník,

ŠJ: 1. a 3. ročník.

V prípade záujmu sa kontaktujte s p. *Drahomíra Morvaiovou* (tel.: 037 6542 456, eku.os@eku.sk), s ktorou sa dohodnete na ďalšom postupe.

ČO JE MIGKOMM?

E – KU Inštitút by mal participovať na ďalšom jazykovom europrojekte s krkolomnou skratkou MIGKOMM, čo znamená **Mehrsprachige interkulturelle Geschäftskommunikation für Europa** (Viacjazyčná interkultúrna obchodná komunikácia pre Európu). S plným nasadením sa projektu venoval A. Vdovičenko. Predkladateľom projektu v Bruseli je nemecký partner a či bude úspešný, bude známe v lete. Pre E – KU je okrem vynikajúcej témy projekt zaujímavý aj tým, že sú v ňom integrované skúšky ECL, na ktoré má inštitút akreditáciu.



Momentka z Neapolu. Ako sme vás informovali v predchádzajúcom čísle, naši kolegovia sa vo februári zúčastnili v tomto talianskom meste ďalšieho pracovného stretnutia v rámci jazykového projektu *Language & Integration through Singing*. Ich ďalšia cesta bude smerovať do Rumunska. (foto ekuarch)



PRÜFUNGSZENTRUM
GOETHE-INSTITUT

PRÉMIOVÉ ŠTIPENDIUM ZA 2000 €

Vo februári 2009 vypísal E – KU Inštitút jazykovej a interkultúrnej komunikácie výberové konanie pre svojich študentov na získanie prémiového štipendia Goetheho inštitútu. Získanie štipendia predstavuje mesačný jazykový pobyt v Nemecku v hodnote 2000 € v jednej z pobočiek Goetheho inštitútu. Štipendista má zabezpečený jazykový kurz, ubytovanie, stravovanie, vreckové, bezplatnú návštevu kultúrnych podujatí a pamiatok, študijné materiály.

Uchádzači o štipendium museli splniť vstupné podmienky: študent E – KU, nemčinár a dovŕšených 18 rokov v čase konania kurzu. Uzavierka na podávanie žiadostí bola dňa 20. 2. 2009. Na základe vyhodnotenia určených hodnotiacich kritérií vyšla z výberového konania najúspešnejšie **Katarína Lomnická so ziskom 19 bodov**. Je študentkou 5. ročníka (D - 5.1.A), E – KU navštevuje od roku 1999 a absolvovala dve nemecké jazykové skúšky. Ako náhradníčka skončila na druhom mieste Elena Škriečková so ziskom 15 bodov.

Hodnotiace kritériá:

- za každý školský rok jazykového štúdia v E – KU (bez ohľadu na jazyk) - 3 body,
- za štátnu alebo medzinárodnú skúšku vykonanú v E – KU - 2 body,
- za skúšku vykonanú mimo inštitútu, ale s prípravou v E – KU - 1 bod.

Krátky rozhovor o pocitoch úspešnej Kataríny Lomnickej vám priniesieme v ďalšom čísle.

POĎAKOVANIE



Vedenie E – KU Inštitútu Jalk vyslovuje poďakovanie našej milej kolegyni V. Kopečnej za jej svedomito vykonávanú prácu v prospech nášho pracoviska. Ani sa to nezdá, ale deväť rokov našej spolupráce preletelo ako voda... Pani Kopečná od marca odovzdá svoje „informátorské žezlo“ novej nástupkyňi.

Naša kolegynia je vždy milá, usmiata a ochotná. Vždy a za každých okolností si v práci zodpovedne plnila povinnosti informátorky a súčasne aj dohliadala na poriadok a presuny študentov do tried. Kiež by bolo takýchto zodpovedných ľudí viac!

Vlastička, všetci Ti želáme príjemne strávené dni na dôchodku, ktorý si užívaj plnými dúškami!

Tvoji kolegovia.

TERMÍN NAVYŠE! SLOVENČINA PRE CUDZINCOV

Na základe avizovaného záujmu sme v čase uzávierky tohto čísla operatívne pripravili ďalší kurz slovenčiny pre cudzincov. Je určený pre začiatočníkov. Maximálny počet osôb v skupine je 6.

Začiatok kurzu: 9. 3. 2009

Ukončenie kurzu: 22. 6. 2009

Počet vyuč. hod.: 30

Rozvrh:

pondelok od 18.30 do 20.00 h

Cena: 172 € vrátane literatúry

Uzávierka: 5. 3. 2009

Info: Odd. pre študijné záležitosti a styk s verejnosťou, p. Morvaiová, tel.: 037 6542 456, e-mail: eku.os@eku.sk



Jazykovými kurzami vo Veľkej Británii, ktoré v E – KU začali písať svoju obnovenú históriu v roku 2007, nadväzuje inštitút na deväťdesiate roky. Z roku 1996 pochádza aj táto snímka, na ktorej je naša bývalá kolegynia Martinka a ďalší účastníci kurzu. Viac o kurze – s. 3. (foto ekuarch)

OZNAM PRE RODIČOV

V dňoch **od 27. 3. do 3. 4. 2009** budú rodičom zasielané tzv. oznámenia o dosahovaných výsledkoch žiaka na ich e-mailové adresy. Rodičom, ktorí neposkytli elektronickú adresu, budú hodnotenia doručené prostredníctvom svojich detí. Týchto rodičov si dovoľujeme upozorniť, aby v uvedenom termíne žiadali tieto oznámenia od svojich detí a podpísali v E – KU zošitoch ich prebratie. V prípade veľmi negatívneho hodnotenia sa bude E – KU Inštitút Jalk s rodičmi kontaktovať osobne. Oznámenia sú zasielané aj rodičom žiakov, ktorých deti ešte nedosiahli plnoletosť, hoci už formálne nepatria do Sekcie cudzích jazykov pred deti.

V oznámení vyučujúci vyhodnotí výsledky testov, prípravu na hodiny, dochádzku a v prípade potreby uvedie konkrétne pripomienky k práci žiaka.



Záber je z detskej akadémie. Pretože sme venovali veľa energie na organizáciu jazykového kurzu vo V. Británii, rozhodli sme sa, že akadémia sa v tomto roku konať nebude. To ale nemení nič na tom, že riaditeľ E – KU vyhlási a odmení najlepších žiakov a Skokana roka za tento šk. rok. (foto ekuarch)

E - KU tendenciometer



Celkový zvýšený záujem o štátne jazykové skúšky. Naše študijné oddelenie zaznamenalo aj záujem o špeciálnu prekladateľskú skúšku. Viacero otázok smerovalo do oblasti uznávania štátnic na univerzitách a na živnostenskom úrade.



Románske jazyky v E – KU. Na jednej strane sme radi, že máme v Nitre najviac otvorených ročníkov, no na druhej strane nie sú pokryté takým počtom študentov, ako by sme si to predstavovali.



Maturity sú v marci v plnom prúde a stredoškoláci majú minimálnu šancu využiť potenciál vyhlášky MŠ SR č.319/2008 Z.z. o uznávaní náhrady maturitnej skúšky z cudzieho jazyka. Zoznam inštitúcií, resp. uznávaných certifikátov sa doteraz nerozrástol. Vieme, že jazykové a kultúrne inštitúty ministerstvu dodali podklady, takže...? Ministerská horúca ihla bola opäť v akcii.



BLAHOŽELÁME

Srdečne blahoželáme našej kolegyni Ivetke Kučerovej, ktorá uzavrie manželstvo dňa 7. marca 2009. Želáme jej, aby ju v manželstve sprevádzalo veľa lásky, šťastia a vzájomného porozumenia!